

Olwaandiko lwo kubaanza lwa Paulo hali Timoteo Obweébeembezi

Olwaandiko óolu lwaandikilwe na Paulo entumwa ya Kristu (1:1). Akaandikila omuuntu óogwo akaba naayétwa Timoteo, kuluga omu iboma lya Lisitira. Nyina wa Timoteo akaba ali Omuyahudikazi, iíse náwe akaba ali Omuyunani (Amakúlu ge Entumwa 16:1). Timoteo akachuúnguka ha muháanda gwe emilimo ya Paulo, niyo ensoonga Paulo naayéta Timoteo aáti, “Mwáana waanze wa amazima omu kwiikiliza” (1 Timoteo 1:2). Timoteo akalibata hamo na Paulo omu milimo zo kwoólekeelela Empola Nzima habwa Yeézu Kristu (Amakúlu ge Entumwa 17:14-15; 18:5). Byaakáaba nka nikwo Paulo akaandika olwaandiko óolu, omu mwáaka gwa 65 bulugiilila kuzaalwa kwa Kristu. Paulo obuchilo acháali atakaandikile olwaandiko óolu, akamuha Timoteo omulimo gwo kweémeelelela abeésigwa abali omu iboma lya Efeso (1:3).

Ensoonga ya Paulo kwaandika olwaandiko óolu, ekaba éeli, kumugaambila Timoteo akazeendele akalikweendelwa omu kutóoza no kweégesa abanyaampala be ekelezia na abahaéleza. Paulo akeenda nka nikwo, Timoteo na abanyaampala áabo babe abaantu abatali abaheni, beégese amazima na akazeendele kaluunzi ha beekiliza. Káandi, akaba ayina ensoonga kumugaambila Timoteo nka nikwo, aábe emanyiso nzima ha

baantu bóona (4:11). Ensoonga yoómwe eéndi, ekaba éli yo kumwoólekeeleza Timoteo kubazuna abeekiliza omuli áago agasobile agaabeele gal-
iho. Káandi, Timoteo aábe na amagala kwáanga ameégeso góona age ebisuba (1:3-7; 4:1-5; 6:3-5).

Empola

¹ Olwaandiko óolu niimbaandikila ínye Paulo. Nkasiindikwa kuba entumwa ya Kristu Yeézu ha chilagilo cha Múungu Omuchuúnguzi wéetu ne echa Kristu Yeézu. Weényini niwe itegezo lyéetu.

² Niinkwaandikila íwe Timoteo, mwána waanze wa amazima omu kwiikiliza.

Embabazi ne echiganyizi no obuhóolo kuluga hali Isíichwe Múungu na hali Kristu Yeézu Omukáma wéetu, bibe hamo neewe.

Echikaamo aha beégesa be ebisuba

³ Obuchilo naálugileho kuzeenda Makedonia, nkakutweezela osigale omuli Efeso. Káandi óobu niinkutweézela iínty obóne kubaángila abaantu áabo abalikwoólekeelela ameégeso ge ebisuba.

⁴ Obaángile baleke kuhúugaana habwo kweétegeeleza emigani za kala, no okubala kwa amazína ga baguúku agatéena muhélo. Amagaambo ago góona nigaleeta kweéhakanisa kwoónka, tigakuhweela abaantu kumwiikiliza Múungu. Kuba kumwiikiliza Múungu nigwo omuháanda gwoómwe gwo kuchuúngula abaantu.

⁵ Náho ebilangilo byéetu nibyoolekeelela abeekiliza bóona nka nikwo, beendane ha mwooyo muluunzi, ha muganya gulikwéela, no okwiikiliza kwa amazima.

⁶ Náho abeégesa abáandi baálugile omu buteéka bwa ago, baáhiindukile no kuza omu kugaamba empola zitéena kályo.

⁷ Nibeénda kuba abeégesa be ebilangilo bya Musa,* nóobwo áago balikugaamba no kugakomeenteleza muno, boónyini tibakugasoom-boókelwa.

⁸ Náho íchwe nitumanya nka nikwo ebilangilo bya Musa ni biluunzi, kaálaaba omuuntu naabit-waalilila omu buteéka óobwo obulikweendelwa.

⁹ Nitweendélwa kumanya nka nikwo ebilangilo tibikatiilwého ha abagololoke, náho ebilangilo biti-ilwého habwa abo abaheni be ebilangilo na ha bazilwa, hali áabo abatali abakoóndooki na ha baheni, hali áabo abatakumugomookela Múungu na ha abalofo, hali áabo abalikwíta beesébo na baanyinábo, na aha beesi ba abaantu,

¹⁰ ha abaseégu na abaséeza abalikweélyaama, hali áabo abalikuguza abahálila, ababéehi, na hali áabo abalikulahila aha bisuba. Ebilangilo bitiilwého ha baantu abalikukola amagaambo goóna góona agatakukuúndilana na ameégeso ga amazima.

¹¹ Ameégeso aga ga amazima nigabonwa omu ikuzo lye Mpola Nzima, éezo ezilikwoóleka omugisa gwa Múungu alikusiimwa. Empola éezo niyo naátegiizwe na Múungu nzilaangáne.

Embabazi ya Yeézu Kristu hali Paulo

¹² Niimusíima Kristu Yeézu Omukáma wéetu, ha kuba akaansoomboókelwa kuba íinye ndi

* **1:7 1:7 Abeégesa be ebilangilo bya Musa:** Habwo obusoom-boozi bwooli osome Obusoomboozi habwa Amagaambo Agagumile.

omweésigwa, yaántooza kuba omuheéleza woómwe no kuúmpa obuhicha kukola ikola lyoómwe.

¹³ Akakola aátyo no óobu ha bubaandizo áaho, nkamulyoogooza no kwaágalaza abaantu boómwe, na nkaba ndi omusilimu. Weényini akaanzilila echiganyizi, ha kuba nkaba niinkola ago omu busilu no okwiikiliza nkaba nteenákwo.

¹⁴ Mazima Omukáma wéetu Kristu Yeézu akaan-fuuha bwooli. Káandi akaámpa okwiikiliza ne engoonzi ha kukwaátana náze.

¹⁵ Obusoomboози bwo kweésigwa no kwi-inaankulwa na bóona nibwo óobu, “Kristu Yeézu akeeza omu nsi, abone kuchuúngula abeena ebiheno.” Omuli abo abeena ebiheno, ínye nkozile ebiheno kusaaga bóona.

¹⁶ Náho habwe ensoonga éezo nyini, Yeézu Kristu akaánganyila ínye! Akaanyoleka ok-weéyomeleza kwoómwe hali ínye owe ebiheno kuchila bóona, mbone kúba emanyiso hali áabo abalaamwiikiliza babone kwiinaankula obulami bwo obucha no obuchiile.

¹⁷ Múungu niwe Omukáma óogwo aténa omuhélo, takufwa, káandi takubonwa, niwe weénka Múungu. Weényini ayanaánkule isima ni ikuzo obucha no obuchiile! Amina.

Ebilagilo bya Paulo ahali Timoteo

¹⁸ Mwáana waanze Timoteo, naákuha echilag-ilo éechi, kwiingana ne empola yo obubáasi† éezo zikagaambwa ha bwaáwe. Amagaambo ago gakuhweele kulwaana endwaana nzima yi ichúmu lye emilimo ya Múungu,

† **1:18 1:18 Obubáasi:** Aháandi no obulaangi.

¹⁹ ha kukwaátílila okwiikiliza no kuba no omuganya gulikwéela. Abaantu abáandi bagayile kukola áago balikusoomboókelwa kuba na amazima, éecho chibatwaalilile kuleka okwiikiliza kwáabo.

²⁰ Omu baantu abo alimo Himenayo, na Alekisanda. Áabo naábaheeleza ahi Isitáani‡ babone kweéyega, baleke kumulyoogooza Múungu.

2

Ameégeso habwe esaala ze ekelezia

¹ Mbwéenu, ha kubaanza, niimbakomeenteleza mube nimusabila abaantu bóona ha bweécheesha no kusiima Múungu.

² Nimweendelwa kudasabila abakáma na abáandi bóona abeena obutégeki, tubone kwiikala ha bulami bwo obuhóolo, omu kugomookela Múungu no okuba ni isima.

³ Echigaambo éechi cho kusaba ni chizima, káandi nichimunuliza Múungu Omuchuúnguzi wéetu,

⁴ ha kuba naayeénda abaantu bóona bachuungúlwe no kusoombookelwa amazima.

⁵ Heena Múungu oómo weénka, na káandi heena omukwaátanisi oómo weénka wa abaantu na Múungu, weényini no omuuntu, niwe Kristu Yeézu.

⁶ Weényini akeésohoza obulami bwoómwe, abone kutugula kuluga omu buzáana tweekala

1:20 1:20 Osome 2 Timoteo 2:17-18. ‡ **1:20 1:20 Naábaheeleza ahi Isitáani:** Ensoonga yaáho ni nka nikwo Paulo akabatola batazeendelela kukoba hamo na abeekiliza omu kelezia.

tweéyagaalwiile. Óobu nibwo obubona óobwo Múungu akatuha omu mwáanya óogwo akataho.

⁷ Na aha mpola ezo, ínye nkatoozibwa kuba omwoólekeezezi no kuba entumwa. Niingaámba ebya amazima, tiínkugaamba ebisuba. Nkatoozibwa kuba omweégesa wa abo Abanyama-haánga,* mbone kúba niinyolekeelela empola yo okwiikiliza na amazima.

⁸ Ha bwéecho, buli haantu áaho mulikukoba kusaba, niinyeénda abaséeza beemuche engalo olugulu ha butakatíifu† omu kusaba batéena ech-iníga nali endwaana.

Abakázi omu kelezia

⁹ Bityo nyini niinyeénda abakázi bazwaále ha kweétegeeleza, ahi isima, no okwiibalilila. Bataákweenda okweénuzi aha kuligisa isóke, nali kwo kuzwaala ebiintu bye ezaháabu no obukwáanzi, nali emyéenda zo obukaani buháango.

¹⁰ Náho bazwaále ha bikolwa bizima, nko óokwo balikweendelwa abakázi abo abeekiliize kumugomookela Múungu.

¹¹ Abakázi, kabalikuba nibeeyega, babe abeesiliize, bakoondooke.

¹² Tiínkukuúndila abakázi kweégesa nali okubatégeka abaséeza, náho babe nibeesima.

* **2:7 2:7 Abanyamahaánga:** Habwo obusoomboozi bwooli osome Obusoomboozi habwa Amagaambo Agagumile. † **2:8 2:8 Beemuche engalo olugulu ha butakatíifu:** Ensoonga, Abayahudi bakaba nibasaba ha kwiimucha emikono. Aha Paulo naayeénda abaantu babe ne ebikolwa bizima kabalikwiiza kusaba.

¹³ Niingaamba iíntyó, aha nsoonga Múungu akataandika kuhaanga Adamu, ahaakulaatiile Eva.

¹⁴ Káandi Adamu talabeehilwe, náho omukázi niwe ayaabeehilwe, yaáhenela echilagilo cha Múungu.

¹⁵ Náho obuchilo abakázi nibazaala no kulela abáana báabo, nibachuúngulwa kábalaaba nibazeendelela kwiikala omu kwiikiliza, engoonzi, obutakatíifu no omu kwiíbalilila.

3

Entúungwa za abeémeelelezi be ekelezia

¹ “Omuuntu óogwo alikuligila emilimo yo kuba omwiímeelelezi we ekelezia, ogwo naaligila omulimo muzima.” Obusoomboozi óobu no bwo kweésigwa.

² Mbwéenu, ha mwiímeelelezi we ekelezia, naayeéndelwa aábe omuuntu óogwo atéena kutuúzilwa. Aábe iíba wo omukázi oómo weénka, aábe ayina okwiibalilila, káandi aábe enyeétegeelezi, mále aábe omuuntu óogwo alikukuzibwa, omufula, no omuuntu óogwo alikumanya kweégesa.

³ Ataákuba omutamiizi, ataákuba omusaámbe, aábe omuteékaani atali omulwaani. Káandi ataákuba alikutwaálalika empilya.

⁴ Aábe omuuntu alikweémeelelela kuzima eéka yoómwe, óogwo alikusoombokelwa kweégesa abaanábe omu kazeendele ko kumukoondoókela no kumuha isima.

⁵ Kábilaaba omuuntu naalemwa kwiítegeeleza kuzima eéka yoómwe weényini, naahichaho áata kwiimeelelela abeekiliza be ekelezia ya Múungu?

⁶ Káandi, ataákuba omuuntu óogwo achuungukile zuba zuba óobu nyini, ataákwiiza akeébuga. Okweébuga óokwo níkumukola achwaaziíkwe nko óokwo lyaachwaáziikilwe Isitáani.

⁷ Náho, naayeéndelwa áabe omuuntu óogwo alikugaambwa kuzima na abaantu aba ahéelu, ateéza kugóoka no kuhatila omu luzuumba lwi Isitáani.

Entúungwa za abazána be ekelezia

⁸ Abaheéleza be ekelezia nábo bátyo nyini, babe abeétegeeliize kuluunzi, bataákuba nyaandimi ibili, bataákuba abatamiizi, bataákuba abeena etuúngu mbi yo kubonesa empilya.

⁹ Náho, babe abaantu áabo balikweekomya ha mazima agasuulwiilwe go okwiikiliza kwéetu ha muganya gulikwéela.

¹⁰ Áabo nábo, babaánze bagémwe batakataándikile emilimo. Na kábalaabonwa batéena kutuúzilwa, niho bakole emilimo éezo yo okuheéleza.

¹¹ Bityo nyini, nábo baanyinéenzu báabo* bazile okwiibalilila, bataákuba abanyeegani, babe no kwiibalilila na káandi babe abeésigwa omuli byóona.

¹² Abaheéleza be ekelezia babe no omukázi oómo weénka, na babe nibeetegeeleza kuluunzi abána báabo na abáandi abali omu maka gáabo.

* **3:11 3:11 Baanyinéenzu báabo:** Ensoonga eéndi ni nka nikwo, abahweezi abakázi.

¹³ Áabo abalikukola emilimo yo obuheéleza kuzima, nibaba ne ensiimbililo nzima. Áaho nibaba no obugimi buháango bwo kwaátula empola zo okwiikiliza kwáabo omuli Kristu Yeézu.

Amazima go okwiikiliza kwéetu

¹⁴ Niinkwaandikila empola éezo, habwo kuba niintegeza kwiiza hali íwe bwaangu.

¹⁵ Náho kiindeélililwa, obóne kusoombookelwa áago agalikuhiikililwa abaantu kukola omu nzu ya Múungu. Abaantu abo nibo ekelezia ya Múungu wo obulami, ne ekelezia niyo oluhazo ne enyomyo ya amazima.

¹⁶ Amagaambo ga amazima áago Múungu yaátusuúlulwiile na go kusobeza, nágo nigo aga, Weényini akasuululwa kwo mubili, yaámanyiswa no Omwooyo kuba no owa amazima, akabonwa hali bamaléeka, akalaangaanwa omu mahaánga góona, yaátegezwa na abaantu be éensi, akatwáalwa olugulu omu ikuzo.

4

Abeégesa be ebisuba

¹ Óobu, Omwooyo Mutakatiifu naagaamba aha bwéelu atéena kuseleka nka nikwo, omu bilo bya aha muheleeluko, abáandi balyaánagilana okwiikiliza kwa amazima, no kweétegeeleza emyooyo ya ababéehi, na ameégeso ga amazimu.*

* **4:1 4:1 Amazimu:** Bamaléeka abagomiile Múungu, beetwa amazimu, nali obúundi amazimu.

² Ameégeso ago, galyaágaambwa na ababéehi, nibagaamba ebigaambo byo obugóbya, ne ebiteékelezo bye emiganya yáabo tekusoombookelwa ebizima ne ebíbi, ni nke ebisiliizwe ha mulilo.

³ Abo balaábaangila abaantu nka nikwo baleke kuswéela, no kubalagila obutalya ebyookulya éebyo Múungu akabihaanga bibone kwiinaankulwa omu kusiima, na abaantu abeekiliza na abalikusoombookelwa amazima.

⁴ Buli chihaángwa chóona cha Múungu ni chilunzi, na tichiliho choóna chóona cho kwáangwa kachilikuba chiinaánkwiilwe omu kusiima,

⁵ ha kuba cheelizwe habwe echigaambo cha Múungu, ha kusaba omu kusiima.

Omuzána we entúungwa nzima wa Yeézu Kristu

⁶ Obeezukize abeekiliza bazeenzi béetu bóona omuli Kristu ameégeso aga, áaho noóba omuheéleza we entúungwa nzima wa Kristu Yeézu. Káandi noóba waákula kuluunzi omu mazima go okwiikiliza kwéetu no omu meégeso amazima áago íwe okulaatiile.

⁷ Íwe oyaánge éezo migani za abakeékulu ba kala elikugaamba ebigaambo bitakukuúndilana ne bye edíini, náho oyemanyiize kutúula nko óokwo alikweenda Múungu.

⁸ Nichisoombooka chíti, “Okweémanyiiza okwo omubili nikugasa kache kwoónka, náho oyeyomeleze kugomookela Múungu, kwiina omugaso omuli byóona, ha kuba éechi nichitubonesa endagano yo obulami óobu no óobwo obulikwiiza.”

⁹ Obusoomboozi óobu no bwo kweésigwa no kwiinaankulwa na bóona.

¹⁰ Éechi nicho chilikutuleételela nitwaagalala no kukola emilimo ha bweéyomeleza, kuba nitumutegeza Múungu wo obulami, Omuchuúnguzi wa abaantu bóona, muno muno hali áabo abalikwiikiliza.[†]

¹¹ Amagaambo áago, ogalagize no okugeégesa.

¹² Omuuntu atalikugaya íwe habwo kuba ochili omusígazi, náho oóbe emanyiso aha beekiliza omu kagaambile, akazeendele, no omu ngoonzi, ha kwiikiliza no obugololoke.

¹³ Kuhika kiindeezayo óokwo, oyékomye omu kusomela abaantu Amaandiko Matakatíifu, káandi oyolekeeleele no kweégesa.

¹⁴ Otaleka kukolesa obuhicha óobwo buli omuli íwe óobwo waáhéelwe aha bubáasi,[‡] na aha kuteelwáho engalo na abanyaampala be ekelezia.

¹⁵ Ogateékuze ago, oyikwaate omuli ago, okuzeendelela kwaawe kubone kusoomboka na abaantu bóona.

¹⁶ Oyékomye akazeendele kaawe na ameégeso gaawe. Olame omu kukola oótyo, habwo kuba koólikukola ago, nooyechuungúla íwe nyini na áabo abalikukuhuliiliza.

5

Akazeendele ha beekiliza

[†] **4:10 4:10 Omuchuúnguzi wa abaantu bóona, muno muno hali áabo abalikwiikiliza:** Ensoonga eéndi ni nka nikwo, Omuchuúnguzi wa abaantu bóona, áabo abalikwiikiliza. [‡] **4:14 4:14 Bubási:** Aháandi no obulaangi.

¹ Otachaáhalila omuséeza mukúlu, náho omuneémbелеle nka iíso waawe. Abasigazi nábo obaneémbелеle nka beende báanyu,

² abakeékulu nka nyoko, na abahalákazi nka banyaányoko. Ozile oótyo ha kugololokelwa omuganya.

³ Oóbe ni isima ha bakázi abakaambwiile áabo abatéena obuzune.

⁴ Náho omukázi akaambwiile óogwo ayina abáana nali abeézukulu, abo nibeendelwa beéyege kuhikiiliza obutégeki bwo omu maka gáabo. Kabalaazila bátyo, niho nibalihila abazéele báabo ebizima éebyo baábakoliile. Bityo nikwo nichimunuliza Múungu.

⁵ Omukázi akaambwiile óogwo atéena no omuuntu wo kumuzuna, óogwo aba naamweésiga Múungu, aguma omu kusaba no kulamiliza echilo na nyemisana abone kuzunwa hali Múungu.

⁶ Náho óogwo alikwiikala omu bya katóози, óogwo naába afwíile no óobu alikubonwa achili mwooyo.

⁷ Obáhe ebilagilo bya amagaambo áago, bateéza kutuúzilwa.

⁸ Náho omuuntu weéna weéna ogwo atakubeémanya badugu boómwe, muno muno abo olula lwoómwe, ogwo naába yaákwáanga okwiikilizákwe, káandi naába yaaba mubi kusaaga omuuntu atali omwiikiliza.

⁹ Omukázi akaambwiile naayikililizibwa kuba omu lubalo lwa abakaambwiile, kaálaaba ayina emyáaka kubaandiza makúmi mukáaga, na kaálaaba ali omukázi ayaaswiilwe no omuséeza

oómo weénka.*

¹⁰ Aábe omuuntu alikukuzwa kuzima habwe bikolwa byoómwe éebi: aábe alezile abáana boómwe kuluunzi, aábe ayaaziliile obufula abazenyi, aábe ayaayetiilého kuzima ha batakatíifu† ha kwóoza amagulu gáabo, aábe azonile áabo abalikwaágazibwa, káandi aábe ayetiilého ha kukola ebikolwa byóona ebizima.

¹¹ Náho entuúmbakazi abachili abahalákazi, otabeekililiza kuza omu lubalo, ha kuba akahagáli ko omubili nikabasiínga, nibeénda kuswéelwa káandi kuchila kweétaho habwa Kristu.

¹² Omuli éecho nibaba baáyeletela omuch-waáziiko, ha kuba baálekileho endagano yáabo yo kubaanza.

¹³ Káandi abahalákazi abakaambwiile nka abo, nibeeyega entúungwa zo kuba abaléenga, nibabu-ungeéla buungeéla omu maka ga abaantu. Hamo ne éebyo, baba abateélanisi no kucheécheela omu magaambo ga abáandi, kunu nibagaamba ama-gaambo kanaku áago gatahikile kugaambwa.

¹⁴ Óobu, ínye niinyeénda abahalákazi abakaambwiile, babe nibasweélwa, bazaále abáana no kuleeba amaka gáabo, kuba ababisa béetu batabonesa omuháanda gwo kutugaamba kubi.

¹⁵ Niingaamba iínty, ha kuba abakaambwiile abáandi baámazile kuhiinduka no okukulaatila Isitáani.

* **5:9 5:9 Omukázi ayaaswiilwe no omuséeza oómo weénka:** Ensoonga eéndi ni nka nikwo, akaba atali omusiiani. † **5:10 5:10 Abatakatífu:** Habwo obusoomboozi bwooli osome Obu-soomboozi habwa Amagaambo Agagumile.

¹⁶ Kábilaaba omukázi omwiikiliza ali hamo na abakázi abakaambwiile omu badugu boómwe, abazune weényini nyini. Bityo, ekelezia ebone okuleka kulemeelelwa. Niho ekelezia elaaba no omwáanya gwo kuhweela abakázi abáandi abakaambwiile abatéena abo kubazuna.

¹⁷ Abanyaampala áabo abalikweémeelelela ekelezia kuluunzi, bazililwe isima no kukolelwa ebizima,‡ muno muno áabo abalikwaágálala omu kwoólekeelela no omu kweégesa.

¹⁸ Niingaámba iínty, ha kuba byaandíkilwe omu Maandiko Matakatíifu biti, “Obuchilo éente neehuúla engano, otazikoma omunwa.” Káandi chaandikilwe, “Omukózi chimugasize kuhaabwa empeéla yoómwe.”

¹⁹ Otaliikiliza ebilegelelo habwo omunyaampala we ekelezia, otéena obubona bwa abaantu bábili nali básatu.

²⁰ Náho abanyaampala áabo balikuzeendelela kukola ebiheno, obakáame omu méeso ga abáandi bóona, kuba abo nábo beétimwe.

Ebikáamo hali Timoteo

²¹ Niinkulagila omu méeso ga Múungu, no omu méeso ga Kristu Yeézu na bamaléeka abatozi-ibwe nka nikwo, oyékomye ago, otalichwaaziika ha bwiila nali kukola echigaambo choóna chóona éecho kweendeza olubazu lúmo.

²² Otalyaánguhiliza bwiila kumuteelaho emikono omuntu weéna wéena habwe emilimo

‡ **5:17 5:17** *Bazililwe isima no kukolelwa ebizima:* Omu Chiyunani eyaandikilwe nka nikwo, *bazililwe isima ha miháanda ibili.* **5:18 5:18** Osome Okwiizukwa kwe Ebilagilo 25:4; 1 Abakorinto 9:9. **5:18 5:18** Osome Luka 10:7. **5:19 5:19** Osome Okwiizukwa kwe Ebilagilo 17:6; 19:15.

yo Omukáma, habwo kuba koólaamutáho omuheni omu milimo ezo, íwe neewe noóba waákoba náze ebiheno byoómwe. Íwe oyékomye omu mwooyo gwaawe, gubone kusigala nigweéla.

²³ Kubaandiza óobu, íwe otanywa améenzi goónka, náho oóbe noónywa ne evíini[§] nche habwe éenda yaawe na amalwáala áago agakwaagalaza buchiile.

²⁴ Abaantu abáandi, ebiheno byáabo bibonwa aha bweélu, nabyo ni nko oóti bibeembelela kuzeenda omu kuchwaázikwa kwáabo. Náho abaantu abáandi, ebiheno byáabo biba biíselekile, bisoombooka ahaleéza.

²⁵ Bityo nyini, ebikolwa ebili bizima bibonwa aha bweélu, no óobu áago ageéselekile ha mwáanya, mazima nigeéza kumanywa ahaleéza.

6

Ebilagilo ha bazáana abeekiliza

¹ Bóona abali iífo yo omugaámba gwo obuhálila, nibeendelwa babazilile isima abakáma báabo, kubonesa izíina lya Múungu na ameégeso géetu galeke kumulyoogooza.

² Abahálila abo abeena abakáma báabo abali abeekiliza, batabagaya habwo kuba boónyini ni beene báabo omuli Kristu. Náho nibeendelwa kubakolela kuzima, ha kuba abo abalikubonesa omugaso gwe emilimo yáabo baabeele abeekiliza bazeenzi báabo, káandi ne enfula záabo.

§ 5:23 5:23 *Evíini*: Habwo obusoomboozi bwooli osome *Obusoomboozi habwa Amagaambo Agagumile*.

Ameégeso ge ebisuba no obuhite bwa mazima

Ago ogeégeso no kugakomeenteleza.

³ Kábilaaba omuuntu weéna wéna naayegesa kúundi, na káandi takukuúndilana na ameégeso ageene obulami ago Mukáma wéetu Yeézu Kristu, nali agatakukuúndilana na ameégeso go kumugomookela Múungu,

⁴ aho aba ayizwiile okweébona. Káandi takusoombookelwa echigaambo choóna chóona. Abaantu abo nibahatikiliza okuhakana okutéena omugaso habwa amagaambo kanaku. Omuli éebyo nihazuumbukamo ichubi, endwaana, ebizumi, ebiteékuzo bíbi,

⁵ káandi nibazeendelela omu kweéhakanila okutakuhwa. Abaantu áabo baásiisikeele obwéenze, abaabuzilwe amazima. Nibateekuza nka nikwo kugomookela Múungu nigwo omuháanda gwo kubonesa obuhite.

⁶ Náho amazima, kugomookela Múungu no kuhicha kwiina ibona liháango.

⁷ Omu nsi ezi, tituleezile na choóna chóona, káandi titulihicha kulugamo na choóna chóona.

⁸ Mbwéenu, katulaaba twiina ebyookulya ne byo kuzwaala, tuhikwe ne éebyo.

⁹ Náho abeene etuúngu mpaango yo obuhite, nibaza omu bileengeso no kugwamo, na bityo kudaswa omu luzuumba lwa akahagali keengi ke echifweéla akeena entaambala. Etuúngu ezi nizibatwaálila omu buhuta no kusiingaalichibwa.

¹⁰ Okweenda bwooli empilya niyo entabuko ye ennáku nyíinzi. Omu kweenda bwooli empilya, abaantu abáandi bakunagileene okwiikiliza kwáabo baaza omu kutahwa tahwa hala

nakwo, no kusaasisa emiganya yáabo ha ntíimba mpáango.

Ebikáamo hali Timoteo

¹¹ Náho íwe, omuuntu wa Múungu, ogeéluke amagaambo ago. Okulaatile entúungwa nzima omu méeso ga Múungu no kumugomookela, otuúle omu kwiikiliza, ozile engoonzi, oóbe no okweégumisiliza hamo no obufula.

¹² Olwaane endwaana nzima habwa amazima go okwiikiliza kwéetu, obóne kukwaatilila obulami obwo obucha no obuchiile. Obulami obwo nibwo waayetiilwe obuchilo nookuúnda, okakúunda omu kulahila kwaawe omu méeso ga baalubona béenzi.

¹³ Omu méeso ga Múungu óogwo alikubitaho obulami ebiintu byóona, no omu méeso ga Kristu Yeézu óogwo akaátula ha kugaamba amazima omu méeso ga Pontio Pilato, niinkukomeenteleza nka nikwo,

¹⁴ okwaatilile ebilangilo éebyo ha kubikoon-doókela otéena kutuúzilwa, kuhicha kaáliiza Omukáma wéetu Yeézu Kristu.

¹⁵ Kwiiiza kwoómwe nikuba obuchilo óobwo aloongize Múungu. Múungu niwe omugisa, weényini weénka niwe alikutégeka, niwe Omutégeki wa abatégeki, no Omukáma wa abakáma bóona.

¹⁶ Weényini weénka, niwe atalifwa, ayikeele omu mwaanga* ogwo omuuntu atakuhicha kugwiililila héehi. Káandi tihaliho omuuntu weéna wéena óogwo alamubweene, nali óogwo

6:13 6:13 Osome Matayo 27:11; Mariko 15:2; Luka 23:3; Yohana 18:33-37. * **6:16 6:16 Omu mwaanga:** Aháandi nibagaamba ne echeengéezi.

yaakuhicha kumubona. Isima na amagala biina weényini, obucha no obuchiile. Amina.

¹⁷ Balagile abahíte bo omu nsi ezi baleke kweébuga, nali kutegeza obuhite bwáabo bwe éensi ezi, ha kuba obwo no bwo omwáanya muche. Náho bamutegeze Múungu óogwo alikutuha ebiintu byóona ha bufula bwoómwe, tubone kubikozesa ha manulilwa.

¹⁸ Káandi obalagile bakole ebizima, obuhite bwáabo bube omu kukola ebikolwa bizima. Babe no omuganya gwo kusohozza no kuba bweémi ha kukobela hamo na abáandi ebiintu byáabo.

¹⁹ Ha kukola bátyo, nibeeteélaho ensáho ebone kuba oluhazo luzima ha buchilo obulikwiizáyo. Bityo nikwo nibeenaánkula obulami bwa mazima.

²⁰ Timoteo, ogeékomye kuzima amazima áago oheélwe. Otaákutulaanila omu magaambo áago agatakumugomookela Múungu na agatéena kalyo koóna na kóona. Káandi otaza omu kweéhakanila kwo obufweéla, áago abáandi nibageéta nigo amasala.

²¹ Ha kukwaatilila áago, abaantu abáandi baálekile amazima go okwiikiliza kwéetu.

Embabazi ya Múungu eébe hamo neemwe.

Endagano Eénsha omu Chiziinza
Portions of the Holy Bible in the Zinza language of
Tanzania: Endagano Eénsha omu Chiziinza (New
Testament+)

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Zinza)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 Jul 2025 from source files dated 10 Jul 2025

ec04e043-ebb2-5393-a814-029b879f102a